

# Tribuna

COTIDIAN INDEPENDENT DIN JUDEȚUL SIBIU

Anul CVI,

nr. 232

Sâmbătă,

20  
octombrie

1990

4 pagini

1 leu

## Raport și sinceritate. Deficit și urgență...

Rememorând câteva din datele conținute de raportul-bilanț recent prezentat de dl. ministru Anton Vătășescu și unele sublinieri ale premierului Petre Roman, în fața Parlamentului, cu aceeași ocazie, am fost tentați, o clipă, să intitulăm opinia noastră de azi „Deficitul record și recordul urgenței”. N-ar fi fost simpla tentație a unei alăturări paradoxale, ci aceea a unei mai pregnante explicitări. Dar — ne-am zis — o leacă de ambiguitate face bine la... impresia artistică, „claritatea (fiind) — vorba lui Unamuno — politetea filosofilor”. Or, editorialele noastre vizează primordial zona pragmaticului social și a actualității prezente. Dar, să intrăm în miezul problemei. Dl. ministru vorbea de un deficit masiv — să nu-i spunem record !!! — al balanței comerciale, la perioadă, de 1,2—1,5 miliarde dolari. O sumă într-adevăr remarcabilă! Premierul a marșat prompt pe... promptitudine: trebuie să urgem trecerea la economia de piață și, primum movens, vom trece la liberalizarea prețurilor. Aici e aici! Perfect de acord cu ideea urgenței. Necesară, imperativă! Numai că acest vector, singur, nu este decât ceea ce este, adică unul din vectorii tre-

cerii, ai pasajului spre economia de piață. Cea mai elementară teorie economică pomenește de acțiunea concomitentă, într-un asemenea proces, a cinci vectori economici: liberalizarea prețurilor, convertibilizarea monedei naționale, liberalizarea comerțului exterior, concurența și privatizarea.

### EDITORIALUL ZILEI

În altă ordine de idei, dar în aceeași arie problematică premierul sublinia din nou necesitatea investițiilor, a infuziei de capital pentru re tehnologizarea unor industrii. Care industrii, care ramuri economice? Nu ni se spune și ne înfășoară, ușor, spaima, temerea, ni se sădește simburile suspiciunii: politica de investiție de către statul atotputernic, o știm prea bine prin rezultatele ei: megalomanie industrială și ineficiență, pe de o parte, pauperizare rapidă, pe de alta. Să grăbim procesul de privatizare, lăsând pe viitorii proprietari să hotărască unde e de investit și unde e de lăsat segmentul ineficient să moară prin... inanție. Guvernul să se preocupe și să se rezume la investițiile necesare însănătoșirii și modernizării infra-

structurii — transporturi, telecomunicații, depozitare, lanț frigorific etc.

Ulterior, în cadrul unei noi ședințe comune a Senatului și Camerei Deputaților, primul ministru a prezentat un raport privind stadiul aplicării reformei economice, în care „zările” se deschid, am zice cuprinzător, „ghemul” începând să fie deznodat și soluțiile degajate. Cel puțin teoretic. De-acum „mingea” este pe terenul fiecărei întreprinderi și al departamentelor economice. Momentul adevărului așadar, iar urmarea este hotărârea Guvernului de a accelera, printr-un „șoc legislativ”, ritmul restructurării și anularea „frinelor” puse de eșaloanele de la nivelele executive, de burocrația care se cramponază de pozițiile câștigate în deceniile trecute. Liberalizarea prețurilor, protecția socială, competiția productivă, spargerea reziduurilor de inerție, incompetența, imobilismul și eliberarea de orice constrângere a creativității — iată ce ni se propune și ni se cere. Dacă vom înțelege cu toții că totul depinde de noi, va fi bine, dacă nu vom aștepta, iarăși și iarăși, semne și binefaceri de aiurea. Și vom aștepta tot... aiurea. Prin urmare, la treabă cetățeni!

TRIBUNA

## 100 de zile de guvernare — examenul cheie în fața națiunii (II)

### Stimulente pentru muncă

Scăderea continuă a volumului de muncă nu poate fi considerată o cucerire a revoluției, cu atât mai mult cu cât modificarea normelor de muncă nu a avut un suport logic economic. Guvernul este hotărât să adopte decizii vizând motivarea în muncă a cetățenilor.

În acest context, se plasează politica de liberalizare a salariilor. Ea se bazează pe principiul stabilirii

prin lege a unor nivele minime de salarizare, diferențiate pe funcții, profesii și ramuri economice, în raport de orientările de perspectivă, care tind la restabilirea unei corecte ierarhizări sociale, în cadrul căreia cei mai bine plătiți sînt cei care produc rentabil și nu cei care consumă efectele rentabilității altora.

Pe baza acestor nivele minime și ținând seama de situația financiară proprie, fiecare întreprindere va putea în principiu, să negocie-

ze în cadrul contractelor colective de muncă, salarii adecvate, eventual mai mari. Salariații trebuie să știe că, în asemenea condiții, de productivitatea lor depinde nivelul salariilor lor.

Guvernul preconizează și stabilirea unor limite maxime de salarizare, care să aibă un caracter orientativ și a căror depășire să atragă aplicarea unui impozit majorat pe salarii de pînă la 95 la sută. Va trebui introdus un impozit pe fondul total de salarii care să fie dedus din beneficii și pe care întreprinderea să îl plătească atunci cînd fondul de salarii depășește un anumit procent din totalul cheltuielilor agentului economic în cauză.

(continuare în pag. a III-a)

## PENTRU NĂPĂSTUIȚII SOARTEI



CONT NR. 45.11.04.2—C.E.C. SIBIU

Sfărmași grațiile acestei copilării care n-a cunoscut nicicînd bucuria firească a zimbetului, a uimirilor și a jucăriilor. Redați acestor ochi strălucirea pierdută între ziduri mincate de igrasie. Obolul dumneavoastră, oricît de mic, poate reda acestor suflete chinuite dimensiunea primilor fiori de recunoștință

## Casa de copii din Orlat — o închisoare a copilăriei?!

Privită din stradă, mi-a dat impresia unui spital vechi și rece.

Un zid înalt, gros, o gheretă acoperită cu țiglă, un culoar strîmt de acces podit cu scîndură geluită, și, alăturat, poarta cea mare, deschizîndu-se opintit pentru a lăsa să pătrundă în curte o căruță firavă cu cai costelivi. Pe capră, un bărbat între două vîrste. În căruță, câteva bidoane, câteva cutii și un butoi mare.

Mai multe clădiri, roase de vreme, risipite printre alei și un petic de spațiu verde mușcat de veracitatea toamnei. Și multe fetițe. Mai mici și mai mari, căutîndu-și de joacă cu pietre, cu bețe și cu frunze uscate.

N-am văzut decît o singură minge în toată curtea aceea mare. Nici o păpușă, nici un ursuleț, nici o moșișcă.

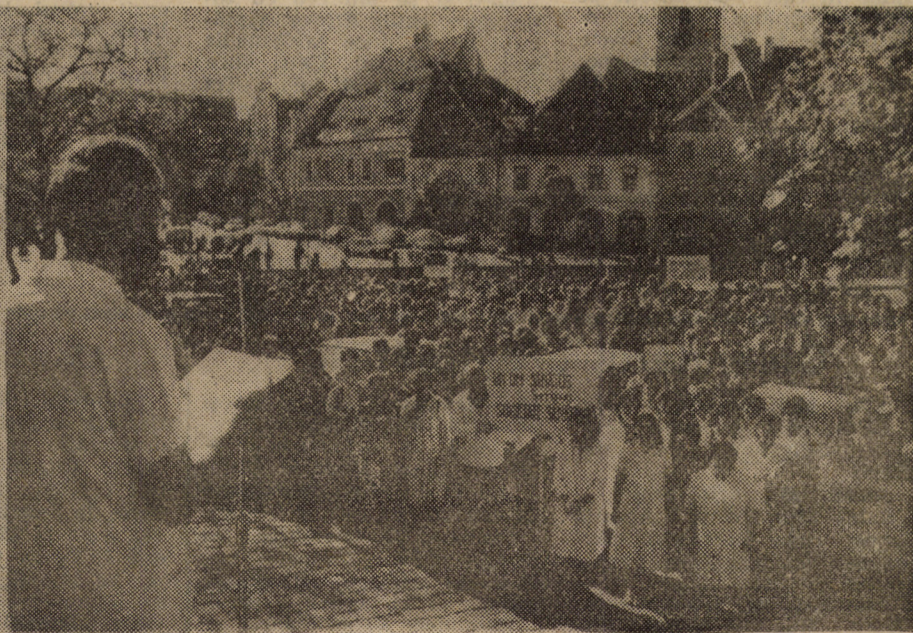
Scrînciobul zace rupt de multă vreme; suprasolicitat, a sîrșit prin a ceda — acum, nu mai există decît ca o amintire a bucuriei de-a „zbura”.

Doamna directoare îmi mărturisește (și două lacrimi mari i se rostogolesc pe sub lentilele ochelarilor) că dăruirea personalului nu este suficientă pentru a reda acestor copii copilăria prădată.

Dincolo de orice vorbă bună, dincolo de tandrețea și înțelegerea educatorilor, aceste fetițe au nevoie de condiții OMENEȘTI de viață, de dormitoare bine încălzite, de televizoare în funcțiune, de un grup sanitar cu posibilități de încălzire rapidă a apei, de un bloc alimentară apt să poată păstra — prin congelare — pentru mai mult

(continuare în pag. a III-a)

Monica UDREA



# ARON COTRUȘ se reîntoarce acasă

Sfânta zi de duminică, de la Hașag a respirat și s-a hrănit din metafora, versului cotrușian: „Cu toată tainica putere a pământului lui, / Mă cheamă de pe drumuri străine, mă cheamă satul meu”. A fost o sărbătoare a reînnoirii la obirșii, deodată cu poetul, mai înainte ca să-i celebrăm, în vara viitoare, centenarul nașterii sale. A fost o reînnoire a satului către propria ființă regeneratoare, amenințat până nu demult să se despartă de sine pentru totdeauna. Sărbătoarea a avut, așadar, o dublă semnificație: o aducere legitimă acasă a poetului, obligat abuziv să rătăcească prin neagra străinătate și o reînnoire a fiilor satului la casa părintească — superbă victorie a regășirii de sine. Și iată, cum, deodată, satul întreg se pomenește recitând cu poetul: „Cu locurile acestea mă cunosc de mult... / Când rătăcesc pe ele, / Parcă mă întinlesc cu mine insumi / Pe cîmpurile copilăriei mele...”

De dimineață satul a întinerit miraculos, reinviind în toată poezia sa de frumusețe adâncă, cu cai și călăreți împodobiți ca-n basme, cu ulițe legate cu toată podoaba de har artistic a femeilor, cu smerenia creștină a slujbei religioase „în țintirimul cu

pruni mulți, sub cupola dealului, de pe culmea căruia, / — copilul fermecat, — mă uitam să văd în depărtare, / munții, munții vineți ai Sibiului...”, cu dezvelirea unei plăci memoriale pe perețele fostei case părintești de pe Ulița Popilor ce dă identitate sacră locului, cu evocarea de către sora poetului, doamna Silvia Cotruș-Boiu a vieții fratelui său, așteptându-ne parcă să-l vedem venind de pe uliță, cu glasul de tunet al poemului Horia, strigat peste case de actorul Constantin Chiriac, cu un alai de nuntă prin care satul s-a logodit cu eternitatea...

Osemintele poetului dorm încă roase de dorul de țară departe, într-un cimitir din Cleveland (S.U.A.). Și nu va trece mult până când ele își vor găsi liniștea într-un mormânt din țintirimul satului: „de pe-o mie de drumuri m-adun și m-adun, / galben la față, pleșuv și nebul... / cu gândul, cu sufletul ciung, / spre tine Transilvanie, mă întorn, / ca după un chiot ascuțit și prelung / de goarnă, de corn, / ce cheamă și cheamă, de veacuri mereu, și sîngeră stîncile greu, / în Carpații-nceputului meu...”

Aron Cotruș se reîntoarce acasă.

Ion Onuc NEMES



Toamna '90 ne răsfăță cu paleta-i coloristică, scaldînd într-o lumină caldă și blîndă, metereze încărcate de istorie și legendă ale burgului sibiuan  
Foto: Fred NUSS

## Dezveliri de busturi la Săliște

Duminică, 21 octombrie a.c., ora 10, la Săliște va avea loc dezvelirea busturilor a trei personalități ale vieții culturale. Este vorba de busturile academicianului Ioan Lupaș, cunoscutul istoric miniaturistul Picu

Oprea Pătruț, original interpret laic al textelor biblice și cel al poetului George Topîrceanu, a cărui mamă, Paraschiva Comă, este originară din Săliște. Autobuz I.T.A., ora 9, Autogara Turnișor.

## Avancronică fotbalistică

### INTERIȘTII, în fața propriilor suporteri

Rar mi-a fost dat să aud atât de puține comentarii după un meci internațional. Să nu le mai placă românilor fotbalul? N-ăș crede. Mai degrabă la mijloc se află... jena pe care o simțim cu toții după dezagreabilul „spectacol” oferit de tricolori, care ni s-au părut o adunătură de inși luați cu forța de pe stradă și obligați să înfrunte un adversar tenace, care a jucat simplu și eficient, dîndu-ne o palmă zdravănă cînd ne așteptam mai puțin. Teribilă „răzbunarea” fotbalistilor bulgari și perfect binemeritat „corul” huiduieilor care a însoțit fiecare atingere de balon a căpitănelui reprezentativei, Gh. Hagi! Nu e treaba noastră, și cu asta am încheiat preambulul, să dăm verdicte, dar destui domni de la federație, ca să nu mai vorbim de... antrenorii naționali, ar trebui să-și caute potcă în altă parte! Ajunge, domnilor excursioniști pe meridianele și paralelele lumii!

Mfine se reia campionatul diviziei A, întrerupt inutil (s-a văzut, nu?) pentru „pregătirea” meciului cu Bulgaria. La Sibiu, pe stadionul „Municipal”, de la ora 15, interiştii vor primi replica prunarilor din Trivale, urmașii inegalabilului Dobrin. Așteptăm de la băieții noștri repetarea prestațiilor de valoare cu care ne-au obișnuit „acasă” și... victorial Partida va fi arbitrată de clujeanul Mircea Salomir, cel care a condus și partida desfășurată în primăvară, la Pitesti.

Pe stadionul din str. Sevastopol, de la ora 11, echipa Șoimii I.P.A. Sibiu va înfrîna lidera seriei a doua a diviziei B, Electroputere Craiova, antrenată cu pricepere de ambițiosul Marian Bondrea. Va fi, anticipăm, un meci foarte greu mai ales pentru... sibieni! Să vedem ce părere au Ion Gheorghe, Coldea și Birsan, experimentații jucători gazdă?

Oricum, două meciuri interesante și, nu ne îndoim, cu... priză la spectatorii

Mircea BIȚU

## Surprize nocturne...

- Cu sprîțul la... volan!
- O autocisternă ajunsă (și) taximetru...
- Dacă nu curge, pică...
- Fuga e sănătoasă, dar nu de... poliție!
- „Nu-mi tăiați capul, sint în concediu”

Este de notorietate faptul că, în ultimele luni, a sporit alarmant numărul actelor antisociale, un anume fel de „democrație”, cea prost înțeleasă, stînd la sorginta valului de furturi, violuri, tâlhării, omucideri. Poliția sibiană, deși nu dispune nici acum, la 10 luni de la Revoluție, nici de oameni și nici de mijloace materiale la nivelul necesarului, și-a intensificat activitatea, străduindu-se să facă față acestei recrudescențe a hoției și violenței cvasigeneralizate.

Răspunzînd invitației domnului lt. col. Nicolae Ghergu, locțiitor al șefului Direcției de Poliție a Județului Sibiu, am participat, în noaptea de 12—13 octombrie a.c., la o amplă acțiune constînd în executarea de „filtre” totale, controale, pînde etc., menite să prevină și să desopere o serie de potențiale sau deja consumate infracțiuni, abateri și nereguli, acțiune în care l-am însoțit pe domnul căpitan Petru A. Tripon de la Serviciul Circulației al poliției județene. Pornim la ora 22.00. E o „întinericeală”, vorba cuiva, pe străzile sibiene de parcă ne-am afla în pîntecul unei balene. Căpitanul Tripon conduce prudent, croindu-și „pirtie” cu lumina farurilor mașinii. Nimic deosebit pe Șoseaua Alba Iulia (atît de denivelată, totuși, pentru o

arteră principală, intens circulată), în cartierul Strand, pe malurile Cibinului, la Gara Mică, pe str. Ștefan cel Mare, în Vasile Aaron. Sint puțin dezamăgit, recunosc, sau poate numai reporterul din mine, privat fiind de mult doritul senzațional. Căpitanul, în schimb, nu se impacientează. Pornim spre Calea Poplăcii, apoi prin cvartalul Valea Aurie descin-

### Raid cu poliția rutieră

dem în Calea Dumbrăvii unde, surpriză, „filtrul” are serios de lucru. Dinspre Hanul Dumbrava vine tare, cu fază lungă, un VW. Șoferul nu vede (sau nu vrea să vadă) semnalul de oprire, dar este reținut la următorul „filtru”. Din mașina 4-SB-7362 coboară Ioan Părăian, barman la I.C.S. Mixtă Cîsnădie. Fusese de serviciu, luase... una mică (fiola l-a trădat) și se întorcea cu soția spre casă. Cîteva săptămîni se va duce la Cîsnădie cu... autobuzul. Ce-și face omul cu paharul lui... Tot aici este controlat și Ionuț Joarză, șofer pe autocisterna 31-SB-5070 de la „Sibiana”, dar fără nici un act la el! Din foaia de parcurs, completată absolut aiurea, reiese că muncise pînă la ora 24 (atenție la calcularea salariului!), dar în fapt el se

retrăgea la... domiciliu la ora 22,20 cu aceeași autocisternă cu care, ne-a mărturisit, transportase la domiciliu și o laborantă de la „Sibiana”. Suflet caritabil, Ionuț asta, cu mașina și pe motorina statului!

La volanul mașinii ARO cu remorcă 4-MS-4619 îl cunoaștem pe Atanase Găbudean, mecanic la C.A.P. Luna, județul Cluj. Fire întreprinzătoare, Găbudean cum-părase în urmă cu 12 zile (cu acte, ce-i drept) 26 de purcei de la A.E.I. Luna („știți, la noi sint foarte ieftini”) și pornise prin țară să-i vîndă scump. Dacă nu curge, pică sau, vorba clujeanului, „am vrut să fac și eu o afacere”! Dar iată și alt caz. În „filtru” este oprit și tractorul 41-SB-1815 de la I.A.S. Dealu Ocnei. Transporta bușteni de peste 10 metri lungime tocmai de la Șteflești. Tractoristul titular, Octavian Băilă, o făcuse lată de tot (doar... lăutarii mai lipseau), era beat cîrîță și încredințase volanul ifronistului Nicolae Dorotei, ciupit și el, care, vîzînd poliția, s-a „rușinat” și a luat-o la sănătoasa prin pădure. E un mister cum reușiseră cei doi să facă pe serpentinele drumului de la Păltiniș acest slalom bahic oprit, totuși, la timp de poliție? Ce urmează nu-i greu de bănuț! Tot ciupit („am băut un pahar de must, doar n-o să-mi tăiați capul pentru asta, că sint în concediu”) a fost depistat și Ioan Ștefănuță, maistru la I.P.A.S., secția 200, care conducea mașina 3-SB-9968. N-o va mai conduce pînă către Erăciun... (va urma)

Mircea BIȚU

## Săptămîna viitoare pe ecrane

Ultimul împărat, s. I—II — Rareori un film a fost primit cu atîta entuziasm de critică și de public. Declarat cel mai bun film artistic din lume în 1987, distins cu „Globe de aur” acordat pe 1987 de Asociația corpondenților străini din Hollywood pentru cel mai bun scenariu și cea mai bună regie, încununat cu 9 premii „Oscar”, deținător al Premiului Cesar 1988 pentru cel mai bun film străin, „Ultimul împărat” este un document artistic despre ultimul împărat al Chinei, Pu Yi, proclamat împărat la vîrsta de 3 ani, devenit „cetățean” după ce va fi eliberat din detenție de regimul Mao. Istoria unor destine umane pe fondul exotice al istoriei Chinei secolului XX. Un film magnific, realizat de Bernardo Bertolucci, cu John Lone, Joan Chen, Peter O'Toole. (Cinema Pacea, orele 9; 12,30; 16 și 19. Casa de cultură, luni, ora 18).

Tootsie — Încîntător, de-a dreptul încîntător acest film în care Dustin Hoffman dovedește încă o dată că este unul dintre cei mai mari actori ai lumii. O comedie în care joacă rolul unei femei (și ce femeie!). Parteneră — frumoasa Jessica Lange (Oscar, 1988 pentru cel mai bun rol secundar). Regia: Sydney Pollak. (Cinema Arta, orele 9; 11,30; 14; 16,30 și 19).

Căpitanul vasului pelerin — O ecranizare după un roman celebru, „Căpitan la 15 ani” de Jules Verne. O invitație pentru toți iubitorii de aventură. (Cinema Tineretului, orele 9; 11 și 13).

Sint timid dar mă tratez — O comedie de Pierre Richard, cu Pierre Richard în rolul unui timid, complet blocat în relațiile cu superiorii și cu femeile. Pierre Richard — cunoscut de noi din „Distratul”, „Jucăria”, „Ghinionistul”, „Îmi sare țandăra”. Merită revăzut, nu? (Cinema Tineretului, orele 15; 17 și 19).

N. I. POPA

## Convocare

Comitetul de inițiativă al Uniunii consultative pentru democrație și progres din orașul Cîsnădie, invită pe toți cetățenii interesați să ia parte la înfrînirea ce va avea loc la 25 octombrie a.c. ora 16,30, la Casa de cultură. Se vor dezbate probleme ce interesează specialiștii din toate domeniile de activitate, probleme de gospodărire a orașului Cîsnădie.

## Calendarul creștinătății

Luni, 22 octombrie — Sfîntul Averchie, episcopul Ierapolei; Sfîntii 7 tineri din Efes;  
Marți, 23 octombrie — Sfîntul Mucenic și Apostol Iacov, ruda Domnului (sărbătoare însemnată cu cruce neagră);  
Miercuri, 24 octombrie — Sfîntul Mucenic Areta; Mucenicii Valentin și Sebastiana;  
Joi, 25 octombrie — Sfîntii Mucenici Marchian și Martirie; Sfîntul Tavită;  
Vineri, 26 octombrie — Sfîntul Mare Mucenic Dimitrie Izv. de Mir (sărbătoare însemnată cu cruce roșie);  
Sîmbătă, 27 octombrie — Sfîntul Cuvios Dimitrie cel Nou din Basarabi (sărbătoare însemnată cu cruce neagră);  
Duminică, 28 octombrie — Sfîntii Mucenici Terentie și Neonila cu cei 7 copii.

## Cin

SIBIU  
cel bles  
blindat”,  
11,30; 14;

Arta:  
rele 9; 11  
și 19.

Tineret  
moara  
orele 9;

Terezia  
nan”,  
15; 17; 19

MEDIA  
gresul:  
panterei  
9; 11,30;  
19.

Central  
sticlete,  
istă”, or  
13; 15; 19

I. E.  
„Fiul  
Blood”,  
și 19.

CISNA  
sie”, ore  
19,30.

AGNIT  
Pythone”  
rele 10;

DUMBI  
„Cucerire  
malmuțel  
15; 17;

Asi  
tehnic  
horti

În Sit  
N. Bălc  
(vizavi  
grafului  
„Inființat  
funcțione  
netul de  
și asiste  
pentru  
al ing.  
țiu Șoim  
pot efe  
la must  
guri, an  
mente l  
ținute f  
proprie.

De as  
acordă  
asistență  
tru înfi  
plantații  
pomi (in  
gerea se  
și accept  
rea acce  
și trat  
sanitare)  
luni și  
rele 18-  
18123.

N  
calc

Luni,  
ora 10,  
I.J.G.C.I  
Eschile  
de Calc  
organize  
monstra  
niul reț  
crocalcu  
mată de  
interesa  
tați să

me

(Meteor

Mine  
fi frum  
mai mu  
tul va  
nă la  
sectorul  
peraturi  
vor fi  
tre 4 ș  
cele m  
23 și 2

## 100 de zile de guvernare

(urmare din pag. 1)

Esenta dezvoltării, a modernizării economiei constă în capacitatea de a se produce mărfuri în condițiile tehnologice noi sau net îmbunătățite și, totodată, dar obligatoriu, de a crea noi forțe motrice în interiorul economiei.

În cadrul scenariilor de orientare economică pe care le pregătim, statul intervine prin mijloacele economice care-i stau la dispoziție spre a mări sau îngusta piața, astfel încât prin introducerea unor elemente noi în configurația conjuncturală să genereze stimuli de natură a determina o anumită atitudine a agenților economici.

### Recalificarea șomerilor

O altă problemă nevrologică din economia românească este cea a șomajului. Avem de-a face cu un fenomen de șomaj mascat. Se anticipează că, în anul 1991, pe lângă problemele de ocupare pe care le vor ridica circa 700 000 persoane — insuficient utilizate în acest an în economie — vor solicita încadrarea încă aproximativ 300 000 de absolvenți de liceu și învățământ superior.

În vederea evitării consecințelor negative ale șomajului, guvernul vizează reorientarea forței de muncă disponibilizată spre domenii insuficient dezvoltate în România, cum ar fi sectorul terțiar, spre domenii unde se resimte acut deficit de forță de muncă, precum foraj-extracție, agricultură, construcții-montaj și mai ales, domeniul lucrărilor publice; recalificarea profesională pentru meserii care își găsesc căutare pe piața muncii; multiplicarea agenților economici — cu deosebire pe baza inițiativelor particulare; formularea unei politici adecvate pentru aproximativ 80 la sută din cererile de încadrare în muncă nesoluționate în prezent, care privesc forța de muncă feminină.

### În agricultură reformă de fond

Menținerea tendințelor și procedurilor pozitive în agricultură, sintetizate printr-o reacție viguroasă la liberalizarea intervenită la începutul acestui an, trebuie asigurată printr-o reformă de fond.

Guvernul a pregătit, printr-un efort considerabil, un pachet de legi, din care o parte a fost deja trimisă Parlamentului, constând în legea fondului funciar, legea societăților cooperatiste, legea cadastrului agricol.

Aceste legi consacră dreptul de proprietate al țăranilor asupra pământului, precum și aptitudinea lor de a opta liber în ceea ce privește rămânerea sau ieșirea din fostele cooperative agricole.

Au vocația la improprietărea gratuită și actualii membri cooperatori care nu au intrat cu pământ în C.A.P. precum și urmașii țăranilor care au predat pământ la C.A.P., urmași aflați în prezent în oraș. De asemenea,

vor trebui improprietăriți învățătorii, medicii și ceilalți intelectuali care se instalează definitiv în mediul rural, în locuință proprie.

Guvernul propune Parlamentului și adoptarea unui pachet de reglementări care vizează combaterea fărâmițării excesive a pământului, prin declararea suprafeței minime de optim tehnologic ca bun indivizibil. Lăsarea pământului în nelucrare poate duce până la a-l obliga pe proprietar la arendare sau chiar la vânzare către persoane ce dovedesc voință și capacitatea de a desfășura muncile agricole.

Actualele cooperative agricole de producție urmează să fie reorganizate ca societăți cooperatiste. Caracteristica lor va fi aceea că țăranii asociați se vor putea retrage atunci când doresc din cooperativă, cu un lot echivalent de pământ aceluia cu care au intrat.

### În centrul economiei — moneda

Întărirea pe toate căile a încrederii în leu și îmbunătățirea radicală a circulației monetare constituie urgențe ale momentului actual.

Dezechilibrul monetar, moștenit în mare măsură de la vechiul regim, s-a accentuat în acest an. Trebuie grăbite procedurile legislative care să permită extinderea considerabilă a sferei de cumpărare a leului în domenii până nu demult inabordable: pământ, construcții, mijloace de producție.

Emissionile de obligațiuni de stat, acțiuni și alte titluri de proprietate, precum și diversificarea formelor de plasament a economisitorilor vor contribui, în plus, la crearea unei structuri ramificate de atragere a disponibilităților monetare din economie.

Guvernul își propune să lanseze curând un program concret de vânzare sub deviza „fiecarui cetățean o locuință proprie”.

Deceniile de planificare centralizată și comunism dogmatic au periferizat în modul cel mai periculos băncile și moneda noastră națională, nu numai pe plan extern, dar și pe plan intern. Reforma bancară și măsurile preconizate readuc în centrul economiei românești moneda, banca și creditul.

Banca Națională va putea și va trebui să determine acel mediu general de creditare riguros și sobru, de responsabilitate totală față de fondurile împrumutate, ce decurge din protecția interesului public.

### Deficite rezonabile

Balanța de plăți a țării a suferit în acest an o deteriorare de proporții, care a dus la drenarea rezervelor valutare. Înainte de a se pune problema formării unei noi datorii externe se ridică problema urgentă, acută, a finanțării din exterior a deficitelor existente.

Noi nu putem să ne proiectăm un anumit deficit al balanței comerciale înainte de a ști dacă putem asigura surse externe de finanțare. Pentru o țară ca România,

deficitul plăților curente este, după toate regulile teoriei economice, normal. Din acest deficit rezultă, de altfel, necesarul de capital extern.

Problema constă în a păstra acest deficit în limitele rezonabile. Guvernul s-a preocupat de asigurarea unei finanțări externe corespunzătoare, în primul rând din partea instituțiilor internaționale de specialitate: Fondul Monetar Internațional și Banca Mondială.

### Privatizarea — cum?

O dimensiune esențială a programului de tranziție către economia de piață o constituie privatizarea. Guvernul propune ca, în decurs de 3 ani să se poată ajunge în România la privatizarea a cel puțin 50 la sută din stocul de capital al economiei, începând cu acele sectoare în care investitorul acționar poate constata în timp scurt că privatizarea este remunerativă pentru sine și benefică pentru întreprinderea în care a făcut plasamentul.

Iată de ce intenționăm să începem cit mai curând privatizarea în agricultură și industria ușoară și a mobilei. În industria producătoare de bunuri de consum de folosință îndelungată în construcțiile de locuințe, în domeniul tuturor serviciilor pentru populație, hotelurilor, restaurantelor și comerțului interior, transportului auto.

### Guvernul s-a născut pentru a lupta

Accelerarea reformei este o necesitate absolută. Situația de criză în care se află economia impune, la rândul ei, măsuri excepționale, de urgență.

În atari împrejurări, Guvernul solicită Parlamentului acordarea unei competențe sporite în ceea ce privește implementarea reformei economice.

În acest sens, Guvernul trebuie ca în următoarele șase luni să poată introduce sau modifica, în mod operativ, taxe și impozite.

Pe de altă parte, Guvernul trebuie să poată iniția negocierea și contractarea de credite financiare externe garantate de stat, în special pentru echilibrarea balanței de plăți.

În fine, Guvernul solicită Parlamentului să adopte cu o procedură de urgență legea privind soluționarea conflictelor colective de muncă, legea privind protecția șomerilor, legea finanțelor publice, legea reformei bancare și întreaga legislație cu caracter fiscal.

Sintem, deci, hotărâți să includem în însuși procesul de implementare a reformei componente de schimbare a aparatului de comandă la toate nivelurile. Indiferent cât de greu va fi să constituim acest aparat nou, ne vom menține fără șovăire pe poziția de a face să vină către reformă oamenii cei mai capabili, cu pregătirea și deschiderea adecvate aplicării reformei.

## Casa de copii din Orlat

(urmare din pag. 1)

tă vreme, alimentele alterabile.

De jucării. De un fond de carte selectat conform preocupărilor fiecărei vârste. De lumină, de culoare. De frumos, pentru a nu perverti, încă de la primii pași, toate aceste suflete, la urât, la mizerie.

Casa de copii Orlat a primit, de la revoluție încoace, multe ajutoare. TIR-urile străine au descărcat în magazie, în sălile de clasă și în dormitoare fetelor și alimente și îmbrăcăminte și jucării. Multe. Dar nu destule. S-au primit și mașini de spălat automate. Din păcate, acestea refuză să funcționeze cu detergent autohton (probabil datorită carențelor de calitate ale produselor „De-ro”).

Magazia de alimente pare un adevărat magazin de prezentare al firmei „Milupa”. Mincarea servită fetițelor e bună, consistentă, prezentată aspectuos, vesela curată, cantina însăși aranjată cu mult bun gust.

Dar nu există acolo nici un congelator. S-a primit din partea bisericii o donație în valoare de 10 000 lei — disponibilități de cumpărare ar fi. De unde să achiziționeze, însă, o casă de copii situată tocmai la poalele muntelui, un obiect care este de negăsit până și în capitală? Și, chiar dacă prin absurd l-ar putea cumpăra, cu ce să-l transporte? Cu unica căruță aflată în dotare? (E drept că această căruță — cu cai și cu vizitiul său — este un „campion” al maratonului de aprovizionare pe ruta Orlat — Sibiu și retur.)

Magazineră, o femeie ex-

trem de energică, îmi povestește că în ciuda tuturor zăbaterilor, n-a reușit să procure oțetul necesar murăturilor pentru iarnă. Fetițele nu vor mânca, lângă tocana de cartofi, nici gogosari, nici castreți, nici gogonele.

Și nu sînt nici lighene de plastic. Fetele se vor spăla în continuare cum vor putea. Și nici măhuri. Și nici detergent. Și nici perii de frecat. Și nici...

Dar, toate acestea sînt, la urma urmelor, simple bagatele dacă e să arunci pe celălalt talger al „balanței”, problema blocului nou, dat în folosință — pe hîrtie — încă de acum 3 ani, dar care, în fond, nu este altceva decît un decor modern într-un colț de scenă arhaică, pentru că:

Instalația de apă nu funcționează. Instalația de încălzire nu funcționează. Nimic nu funcționează și fetele dorm în vechile lor dormitoare nereparate de 12 ani. Dormitoare imense, cu multe, multe paturi. Cu sobe striccate care afumă, sporind pierderile de căldură, între niște ziduri și așa reci, prea reci, ca de gheață.

Fetele dorm în aceste „dormitoare-celulă” în timp ce I.A.G.M.-ul Sibiu, necotind obligațiile asumate prin minuta încheiată cu conducerea casei de copii, doarme — prin birouri căldute — somnul dulce al nepăsării!

Pînă cînd grija acestor copii AI NOȘTRI va fi purtată — în exclusivitate — de biserica evanghelică și de străinii dispuși să miluiască?

Pînă cînd le va fi oare refuzat dreptul la o copilărie normală. La bucuria simplă a unei brume de confort. La civilizație. Pînă cînd?!!

## Asociația creștină „CHRISTIANA”

Filiala Asociației creștin-medicală de binefacere din Sibiu, — legal constituită și organizată — CHEAMA pe toți membrii cu adeziuni scrise și pe toți care doresc să se lase călăuziți de nobilele virtuți și făptuiri creștin-umanitare ale credinței lucrătoare în fapte de bine izvorite din dragostea și milostivirea Evangheliei și Bisericii Mîntuitorului Iisus Hristos — să participe la Adunarea Generală ce va avea loc în Aula Institutului Teologie ortodox-român din Sibiu, str. Mitropoliei (fosta 1 Mai) nr. 20, la data de luni, 22 octombrie 1990, ora 17.

Cu acest prilej se vor împărți legitimațiile, se va achita taxa de înscriere stabilită mai înainte de 100 lei și cotizația de 10 lei pe lună, de la data înscrierii pînă la zi.

Apelăm călduros la medicii, profesori, cadre medicale și școlare, la preoți, buni credincioși și credincioase care sînt dornici și însuflețiți

de valorile veșnice ale creștinătății, privind adevărul, libertatea, dreptatea, mila și credința slujitoare în fapte ale dragostei creștine, generoase și binefăcătoare — să ne ajute ca să îmbunătățim condițiile morale și materiale din viața societății noastre, traumatizate de frica și lipsurile anilor îndelungați de ateism și comunism.

— SĂ NE AJUTE DUMNEZEUL!

Asociația CHRISTIANA — cu sediul provizoriu la Centrul Arhiepiscopesc ort. rom. din Sibiu, str. Mitropoliei, nr. 20, telefon 128 67 sau 156 64, are Cont deschis la Sucursala C.E.G. Sibiu nr. 45 11 08 72.

Asociația CHRISTIANA Centrală din București, avînd un Centru de cercetare medical-creștină cu spital și Școală post-liceală de asistent de caritate, are adresat șos. Pantelimon nr. 27, sector 2, 7 33 81 — București — telefon 42 20 05.

## VREM SALARIU, NU CIUBUC!

Nu s-ar putea spune că în domeniul ocrotirii sănătății populației nu s-a schimbat chiar nimic, după evenimentele din Decembrie '89. Dar schimbările produse sînt de parte de a fi la limita celor necesare și îndreptățite așteptate (pentru că dacă Guvernul face concesii și soluționează revendicări, de ce nu ar avea în vedere toate categoriile sociale?), astfel încît am considerat fondată mișcarea revendicativă a cadrelor medii sanitare din Sibiu (sindicatul Dreptatea — Sanitas) care a avut loc joi,

18 octombrie, ora 13, concomitent cu a celorlalte sindicate similare din țară. În semn de solidaritate profesională, avînd în vedere activitatea în tandem, la acest miting de protest, care s-a desfășurat într-o ordine desăvîrșită, au participat și medicii afiliați Sindicatului independent al medicilor.

Ce au revendicat cadrele sanitare? A fost suficient să-mi arunc privire asupra pancartelor purtate și, la o

simplă lectură, am putut deduce clar motivația acțiunii: „Aparatura pe care lucrăm este „nouă” de 30 de ani”; „Un om sănătos, într-o societate sănătoasă”; „Vrem salarizare după responsabilitate”; „Sănătatea este cel mai de preț bun al omului”; „Un bolnav nu se face bine cu zîmbete, ci cu medicamente”; „Vrem salarii, nu ciubuc” etc.

Intervențiile vorbitorilor au delimitat și mai profund mo-

tivația acțiunii revendicative. Am reținut nedumerirea unuia dintre vorbitori, care spunea: „Nu ne explicăm cum se poate asigura existența unei țări, cînd asistența medicală este situată pe ultimul plan în preocupările curente ale Guvernului”. Un alt vorbitor a subliniat faptul că „nu putem trăi o veșnicie din ajutoarele (medicamente) primite din străinătate”, iar această acțiune revendicativă a fost determinată de o si-

tuție forțată, ea avînd în mare măsură menirea de a avertiza asupra necesității unor măsuri cu adevărat capabile să redea demnitatea profesională a cadrelor care activează în domeniul ocrotirii sănătății populației. În fine, s-a mai precizat, printre altele, faptul că cuantumul cotei pentru asigurările sociale reprezintă în fapt un act medical în sine, ci responsabilitatea față de cei care au menirea să vegheze pentru ocrotirea și sănătatea populației.

Nicolae IVAN

**Mica publicitate****PIERDERI**

- Pierdut contract de închiriere pe numele Modjeh Hilda. Il declar nul. (17466)
- Pierdut contract de închiriere pe numele Pavel Livia, Sibiu, str. Luptei, nr. 1, ap. 13. Il declar nul. (17537)

**VINZĂRI-CUMPĂRĂRI**

- Vind butoaie pentru vin. Telefon 4 64 48, după ora 18. (17565)
- Vind pe valută bord Dacia 1300 folosit și set lămpi TV noi. Telefon 2 42 91, după ora 16. (17586)
- Vind casă 3 camere, bucatărie, dependințe, singur în curte, fără grădină, posibilități garaj. Telefon 2 40 67, după-amiaza. (17504)
- Cumpăr sau administrez casă, plata în lei sau valută. Telefon 1 61 76. (17587)
- Cumpăr urgent medicament „Dymeric” sau „Stimovul”. Adresați telefon 2 12 35, după ora 18. (17577)
- Vind căciulă iepure (import), rulouri parbriz mașină, cutie viteză Dacia — 4 viteze. Telefon 3 41 26. (17411)
- Vind înscriere Dacia 1300 din anul 1989, Sibiu, telefon 1 73 18. (17622)
- Vind înscriere Dacia 1300 din octombrie 1983, cu posibilitate de ridicare imediată pentru Dacia Break. Telefon 928/1 22 16. (487-M)
- Vind disc ambreiaj pentru Dacia 1100, telefon 928/2 82 74. (486-M)
- Vind televizor color „Philips”. Telefon 4 06 80. (17541)
- Vind 8 m (155 lățime) material blugins, R.F.G.; schiuri „Monzun”, clăpări, costum de schi pentru copil de 7—10 ani, patine mărimea 20—22 albe, televizor alb-negru. Telefon 2 66 43, strict între orele 16—18. (17567)
- Vind fotoliu sufragerie unicat Sibiu, telefon 4 95 30, 19—21. (17568)
- Vind televizor color „Elcrom” nou, pe valută. Telefon 3 47 30, familia Bogdan, orele 17—20. (17396)
- Vind fotoliu pat, masă extensibilă, 4 scaune tapițate. Telefon 2 86 02. (17469)
- Vind Mobra 50, cu piese de schimb, Sibiu, telefon 3 39 31. (17432)
- Vind două garnituri mobilă bucatărie. Informații telefon 2 53 05, Sibiu, zilnic. (17435)
- Vind televizor color import, diagonală 67 cm. Telefon 8 24 03, după ora 16. (17447)
- Vind landou catifea cu sport, culoarea albastră. Caut persoană care transportă colete în Austria. Telefon 2 53 48. (17455)
- Vind plasă sîrmă zincată pentru gard 1,80 lățime, familia Ceasar, str. Faurului 14. (17460)
- Vind diferite medicamente germane pentru boli de inimă, un ficus mare și unul mic. Telefon 3 23 66. (17507)
- Vind uși față Dacia 1300, aripi interioare, ax came, capotă față, vilbrochen + cuzineți 1310 standard, interior complet + huse Dacia 1300, rezervor benzină pentru break și chiuloasă completă. Telefon 7 27 72. (17503)
- Vind butelie aragaz. Informații telefon 4 02 84. (17497)
- Vind mașină spălat „Automatic super”, 16 programe nouă, sigilată. Telefon 3 84 56. (17495)
- Cumpăr mașină „Alba” cu centrifugă și cazan baie pentru piese. Telefon 3 51 21. (17496)
- Cumpăr uși plus grătar pentru sobă de teracotă. Cisnădie, telefon 6 18 55, fam. Sturzu. (17492)

**MEDITAȚII**

- Meditez matematică și fizică, clasele V—VIII. Telefon 4 76 76, Sibiu. (17448)

**SCHIMBURI DE LOCUINȚE**

- Schimb apartament 2 camere, dependințe, în casă I.L.L., ultracentral, cu apartament 3—4 camere, dependințe, în casă I.L.L., central. Telefon 1 33 11. (17484)
- Schimb apartament 2 camere confort III, Mihai Viteazul, cu apartament 2—3 camere, confort I. Ofer diferență confort. Telefon 8 84 01, după ora 16. (17446)

**CERERI DE SERVICIU**

- Caut femeie serioasă pentru îngrijire copil de un an și opt luni, Țiglar nr. 50. Informații între orele 16—20. (17438)
- Caut femeie îngrijire a doi copii, preferabil cunoscutoare a limbii germane, zonă centrală. Telefon 3 53 28. (17476)

**DIVERSE**

- Birou de proiectare, execută prompt și de bună calitate, pentru sector particular și de stat, următoarele: construcții noi, adaosuri, și modificări; expertize tehnice și evaluări valorice; întabulări, instrăinări și dezmembrări; consolidări imobiliare. Telefon 2 15 20, după ora 16. (17433)
- Schimb înscriere Dacia 1300 anul 1987 cu apartament 3 camere, diferență. Informații Slimnic, telefon 199 A, după-amiaza. (17514)
- Rugăm adresați la telefon 2 54 27 cui aparține locul din cimitir, poarta 2, clasa a II-a, secția D — Cimpul 25, rîndul B, nr. 8, 9 — două morminte, morți 1950 — Doco Elena, Romansch Nicolae, Mândici Elisabeta. (17468)

**INCHIRIERI**

- Familie tânără, dorim să închiriem o cameră. Telefon 2 73 56. (17591)
- Tineri căsătoriți, căutăm gazdă sau închiriem garsonieră. Telefon 4 00 84, Sibiu. (17504)
- Familie de intelectuali, căutăm apartament (garsonieră) sau gazdă. Telefon 1 72 04. (17498)

**ANIVERSĂRI**

Cele mai frumoase gânduri și multă sănătate cu ocazia pensionării, urăm părinților noștri IOAN și MARIA DEAC din partea fiicelor

Dana și Monica (488-M)

Multă fericire proaspeților „însurăteți” MONICA și FLORIN TURCU. Și un car de afecțiune!

Monica și Daniel Udrea

Cu ocazia împlinirii frumoasei vârste de 70 ani, urăm dragului nostru soț, tată și bunic VASILE DAN, multă sănătate, fericire și „La mulți ani!”.

Vasile, Maria, Daniela și Claudia Cosma (17618)

Cu ocazia împlinirii vârstei de 22 ani, la 20 octombrie, și a căsătoriei în data de 3 noiembrie, urăm dragei noastre fiice CORINA BENCHEA „La mulți ani” și casă de piatră!

Benchea Ioan și Maria (17612)

**DECESE**

Colegii de la I.I.T.P.I.C. sînt alături de Ionică Oprean și împărtășesc durerea pricinuită de pierderea soției. Condoleanțe familiei îndurerate.

(17576)

Iuliu — frate, Iulian și Wilhelm nepoți și familiile, anunță cu durere trecerea în neîntință, la Brașov, la vîrsta de 84 ani, a celui care a fost

GHEORGHE COSTEA

Înmormîntarea a avut loc în 19 octombrie 1990. Dumnezeu să-l odihnească!

(17571)

Sîntem alături de domnul Ionel Popa în durerea pricinuită de decesul mamei lui.

Colectivul de muncă al Cooperativei „Munca Tîmpărilor”, secția III — Export (17574)

Aducem un ultim omagiu celui care a fost

POPA OPREA

Transmitem condoleanțe și întreaga compasiune familiei îndoliate.

Familia Dăncilă Vasile (17595)

Sîntem alături de Vali, Claudiu, Ovidiu și Gilu la marea durere pricinuită de moartea mamei lor

VIRONICA TARNA Sincere condoleanțe! Familiile Dinu și Ciobanu (17598)

Pios omagiu sufletului bun, tanti

VIRONICA TARNA

trecută fulgerător în neîntință.

Ady (17605)

Sîntem alături de tine Dinu Claudiu, în aceste momente deosebit de grele pricinuite de pierderea neașteptată a ființei tale dragi, mama

VIRONICA

Colectivul clasei a XII-a E împreună cu diriginta Liceul „O. Goga” (17581)

Sîntem alături de colega noastră Marieta Söbbel la durerea pricinuită de moartea prematură a soțului ei

MARTIN — 51 ani Colectivul de muncă al Cooperativei de Consum Tălmăciu (17607)

Consternați în fața imensei dureri, sîntem alături de Marieta și copiii ei la marea durere a despărțirii de soțul ei

MARTIN

Familia Birză Dumitru

Cu inimile zdrobite de durere, anunțăm încetarea din viață, după o grea suferință, a scumpei noastre mame

MARIA CHIȘ — 45 ani (Rusi)

(bucătăreasă „Unicum”) Înmormîntarea va avea loc sîmbătă, 20 octombrie 1990, ora 14.30, în Oca Sibului.

Fiica Mimi, ginerele Simion și nepoții Simona și Remus (17613)

Sora Leontina, frații Gicu, Dorin, Remus, Mircea împreună cu familiile lor regretă și deplîng încetarea din viață a dragei lor

MARIA CHIȘ Dumnezeu s-o odihnească în pace! (17613)

Colectivul Restaurantului „Unicum” regretă încetarea din viață a kolegei lor

MARIA CHIȘ și transmite sincere condoleanțe familiei îndoliate. (17617)

**COMEMORĂRI**

Prezent mereu în inima mea, îi aduc un pios omagiu și neștearsă amintire, iubitului meu soț,

ION PRICĂ

la împlinirea a 9 ani de la deces.

Soția (17513)

20 octombrie 1990. Au trecut 32 ani de tristețe de la decesul minunatei mame, soacre și bunici,

ANA PĂRDUȚ

Nu o uitați, căci ea v-a iubit!

Radu, Lidia, Raul, Raul

De doi ani, venim la tristul tău mormînt, inegalabila noastră mamă și soție,

MARIA HENEGARIU — născută Hauptkorn — Vom veni mereu înlacrimați cu flori și lumînări.

Carmen și Cornel (17390)

Tristă și neuitată va rămîne ziua de 22 octombrie 1984, cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpul nostru soț, tată și bunic, maior rez.

NICOLAE TURJAN Un pios omagiu și neștearsă amintire din partea celor care l-au cunoscut.

Familia (17370)

**MULȚUMIRE**

Mulțumim din suflet tuturor rudelor, vecinilor, prietenilor și colegilor de serviciu de la „Gheata” și I.M. Sibiu, și celor care au fost alături de noi în clipele grele ale despărțirii de scumpa și neuitată noastră mamă, soție, fiică și soră

CARMEN Soțul și copiii (17603)

**INTREPRINDEREA CHIMICĂ „CARBOSIN”**

COPȘA MICĂ, str. Uzinelor nr. 2,

**ANGAJEAZA URGENT:**

- **ELECTRICIENI** pentru întreținere și reparații utilaje și echipamente electrice, ctg. 3, 4, 5, 6.

Angajarea se va face în condițiile Legii nr. 12/1971 și se acordă în plus un spor de salariu de 20% pentru secțiile productive și 300 lei toxicitate.

Informații suplimentare se obțin la biroul personal, învățămînt, salarizare, telefon 4 04 30 (4 04 31), int. 139 și 138. (1208)

**DIRECȚIA SANITARĂ VETERINARĂ SIBIU**

**ORGANIZEAZĂ** în data de 5 noiembrie 1990, concurs pentru ocuparea unui post de

**MEDIC VETERINAR**

în cadrul laboratorului veterinar Sibiu.

Informații suplimentare la sediul din Calea Șurii Mici nr. 21, Sibiu, telefon 1 66 26. (17451)

**INSPECTORATUL SILVIC JUDEȚEAN SIBIU,**

Calea Dumbrăvii nr. 140,

**ORGANIZEAZĂ** concurs pentru ocuparea următoarelor posturi:

- contabil șef la Ocolul Silvic Mediaș
- economist la Ocolul Silvic Mediaș

Informații suplimentare la compartimentul personal, telefon 2 11 70, 2 17 83, int. 3. (1229)

**IMPORTANT**

**FIRMA GABOR-REISEN** face săptămînal transporturi de persoane ROMÂNIA — R.F.G. și retur.

- Preț convenabil — transport rapid.

• Plecarea din Sibiu — Informații la telefon 4 59 56. — 16379 —